## → COMITÉ DE JUMELAGE

## Les Arcisiens sous le manteau blanc de Mücheln



Du 3 au 5 décembre derniers, 73 Arcisiens se sont rendus dans notre belle ville jumelle de Mücheln. En présence de Claude Vuilliet, Maire de Bois d'Arcy, et d'Udo Wurzel, Maire de Mücheln, l'amitié franco-allemande y a été célébrée grâce aux nombreux échanges entre les habitants des deux villes. Retour sur un voyage où tourisme et fraternité se sont donné rendez-vous.

Le vendredi 3 décembre 2010, 73 Arcisiens s'envolaient pour Berlin, dans le cadre d'un déplacement proposé par le Comité de Jumelage de Bois d'Arcy. Bravant le froid et la neige, les participants étaient prêts pour des échanges inter-associations et la découverte des marchés de Noël.

Après une arrivée à l'aéroport de Berlin Tegel, un bus a emmené les participants au château de Sans-Souci, à Potsdam. Après la traversée du parc dans son manteau de neige, ils ont pu découvrir l'édifice de style rococo qui domine six terrasses plantées de vignes, et visiter les appartements de Frédéric II. Un moment d'histoire avant de prendre la route vers Mücheln, notre ville jumelle.

Après des retrouvailles pour certains, un premier contact pour d'autres, la soirée à Mücheln s'est passée avec les familles allemandes. L'occasion de faire connaissance avec les traditions culinaires locales de Noël.

## Les marchés de Leipzig

Le lendemain, les Arcisiens ont traversé la blanche campagne jusqu'à Leipzig, ville

CHORALES RENÉ BARRÉ DE LA JA DE BOIS D'ARCY

ET DU KULTUR- UND HEIMATVEREIN DE MÜCHELN

de Saxe de 500 000 habitants. Après une visite guidée "Sur les traces de la révolution pacifique de 1989", les familles ont pu parcourir les nombreux marchés de Noël de la ville et ses différentes animations : marché historique, marché du Moyen-âge, calendrier de l'Avent et pyramide de Noël géants, village finnois, forêt des contes, concert de l'Avent en l'église Saint-Thomas. À Mücheln, la journée s'est terminée avec un dîner chaleureux animé par des prestations de vélo acrobatique du Verein für Hallenradsport Mücheln 1951 et des danseuses du Sportverein Geiseltal.

Au matin du dernier jour, un concert a été donné en l'église Saint-Ulrich par les chorales René Barré de la JA de Bois d'Arcy et du Kultur- und Heimatverein de Mücheln. La qualité de la prestation a été saluée par toute l'assistance. Au même moment, l'AS Karaté de Bois d'Arcy faisait une séquence-entraînement de qualité avec le Musashi de Mücheln.

Après un dernier déjeuner en commun, l'heure était venue de regagner Berlin pour prendre l'avion direction Orly.

Un grand merci aux associations qui s'impliquent dans les échanges et à tous les participants qui ont vécu un marché de Noël blanc, dans la tradition allemande!



PHOTO SOUVENIR AVANT LE DÉPART



## → PROCHAINS GRANDS RENDEZ-VOUS :

- les 13, 14 et 15 mai 2011, à Bois d'Arcy, accueil de nos amis müchelnois.
   Le comité recherche des familles d'accueil.
- eles **30** septembre 2011 ; 1 et 2 octobre 2011 découverte du vignoble autour de Mücheln.

Pour participer, contactez le Comité de Jumelage.

CONTACT : COMITÉ DE JUMELAGE - cjba@free.fr